

小小说选读

①

丁芳云 邹士宁 李寿珍 编

SELECTED READINGS
OF MINOR SHORT
STORY

北京师范大学出版社

编



1299904

G63
273



CS1487699

小小说选读

第一册

I247.8/
0337

丁芳云 邹士宁 李寿珍 选编



北京师范大学出版社



X006426

(京)新登字 160 号

小小说选读

第一册

丁芳云 邹士宁 李寿珍 选编

*

北京师范大学出版社出版
新华书店总店科技发行所发行
北京师范大学印刷厂印刷

开本:850×1168 1/32 印张: 9.875 字数: 125 千
1991 年 10 月第 1 版 1991 年 10 月第 1 次印刷
印数:1-3 000

ISBN7-303-01076-9/G · 644

定价:5.10 元

前 言

本书是为具有中等以上汉语水平的外国留学生学习汉语而编写的阅读教材,共分一、二两册,每册课文 24 篇。所选文章都是从近年来公开发表的较优秀的小小说中精选出来的,内容丰富,短小精悍,语言生动,反映生活面广。因此,既有助于学生学习汉语,又可以使学生从不同侧面了解中国。

本书的特点是按专题来编课文,每一单元选有 3 篇文章,力求各篇文章从不同角度反映同一方面的内容。课后附有生词、注释、词语例解和练习。每单元后还附有单元练习,以进一步复习、巩固所学的重点,提高学生的汉语表达能力。

本书既可做汉语课正式教材,也可以做会话课的补充教材,同时也可供具有一定汉语水平的留学生自学使用。本书现已列入国家对外汉语教学规划教材。

本书英文生词翻译刘军。尹润芴、桂梦春老师审阅了全书。

在编写过程中,我们还得到过魏继东等老师的指导和帮助,在此一并表示感谢。

本书编者衷心希望广大读者提出宝贵的意见和建议。

编者

目 录

第一单元

第 1 课	路遇.....	(1)
第 2 课	挑	(13)
第 3 课	秀子的生日	(25)
	单元练习	(36)

第二单元

第 4 课	甜的? 酸的?	(39)
第 5 课	老实出奇	(51)
第 6 课	大钱饺子	(62)
	单元练习	(72)

第三单元

第 7 课	隔墙对话	(76)
第 8 课	不,谢谢.....	(87)
第 9 课	久病床前	(96)
	单元练习.....	(108)

第四单元

第 10 课	民风	(111)
第 11 课	儿女	(120)
第 12 课	醉人的春夜	(130)
	单元练习	(140)

第五单元

第 13 课	看明天	(143)
第 14 课	解脱	(156)
第 15 课	对策	(165)
	单元练习	(173)

第六单元

第 16 课	怨谁	(176)
第 17 课	指挥棒	(186)
第 18 课	抓周	(195)
	单元练习	(207)

第七单元

第 19 课	唉	(211)
第 20 课	窗口轶事	(222)
第 21 课	来晚了罚冰棍	(233)
	单元练习	(243)

第八单元

第 22 课	小巷协奏曲	(246)
第 23 课	春嫂	(259)
第 24 课	张大妈、李大妈和姑爷们…	(272)
	单元练习	(282)

第一课 路遇

胡同就那么一点儿宽，三个姑娘拉手挽臂地嘻嘻哈哈往前走，可让程越怎么好超过去？她们说着，笑着，仿佛是全世界上最快乐的人，丝毫没有留意到身后手足无措的那个看来老实巴交的小伙子。程越只好跟在她们后面，别别扭扭地走着。

“你们看了今天报上《年轻人》专栏发表的一封信了吗？那个小伙子怪叫人心疼的。”走在中间的那位束马尾头的姑娘说道。

“看了，看了，他的那个女朋友真不象话，见他在报上登了几篇小说就主动爱上了他，可知道了他是一个清洁工，并打算干一辈子，就又甩了人家，真太可恶了。”左边的那位留波浪式长发的抢着回答。

“那位小伙子，叫程越吧？有志气，回答得真好：宁肯一辈子打光棍，也决不去开后

门，换工作。”右边扎一双小辮的也说。

程越脸红了，心热了，他似乎感到浑身有了力量，他觉得自己并不孤单，也并没被人抛弃呀！

“不过扫大街这工作提起来也是寒碜些。”“马尾头”说：“将心比心，如果我找个男朋友也是个扫大街的，你们会怎么看？”“只要人好，我同意！”“波浪式长发”喊着。“只要他爱好文学，干什么工作我都投赞成票！”“双短辮”说。“哈哈！那你们两个都写信给他吧……”“马尾头”突然“反戈一击”，那两个一愣，随后便拼命捶打起“马尾头”来，三个人嘻嘻哈哈笑成一团。

笑得程越心急跳，血直涌。“哟，后面有人，还是个男的，别疯啦！”“波浪式长发”总算是注意到了跟在后面的人，提醒她那笑疯了的女伴说。

“马尾头”捂着嘴，回头看看程越，仍然说：“记住，回去给他写信，你们不好意思我

代你们写。”恰到路口，三人笑着向左边拐去。

程越站住了，看着那三位姑娘，直到她们隐去。他很激动，也很兴奋，他有很多很多一时整理不清的感想。

但是，有一点他是极清楚的，那就是他不再因为那个女朋友抛弃他而对所有的姑娘都怀疑，他不再感到惆怅，感到自卑了，他，是有希望的……

(邹德学)

生 词

- | | | |
|---------|--------------|----------|
| 1. 胡同 | (名) hútòng | lane |
| 2. 挽 | (动) wǎn | hold |
| 3. 臂 | (名) bì | arm |
| 4. 嘻嘻哈哈 | (形) xīxīhāhā | joyfully |
| 5. 超 | (动) chāo | surpass |
| 6. 丝毫 | (副) sīháo | a bit of |

- | | | |
|----------|-------------------|-------------------------------|
| 7. 留意 | (动) liúyì | notice |
| 8. 手足无措 | shǒu zú wú cuò | at a loss what to do |
| 9. 老实巴交 | (形) lǎoshibājiāo | honest |
| 10. 别别扭扭 | (形) bièbienniūniū | uncomfortable |
| 11. 专栏 | (名) zhuānlán | special column |
| 12. 发表 | (动) fābiǎo | carry |
| 13. 心疼 | (动) xīnténg | feel sympathy for sb |
| 14. 登 | (动) dēng | publish |
| 15. 主动 | (形) zhǔdòng | initiative |
| 16. 清洁工 | (名) qīngjiégōng | street cleaner |
| 17. 一辈子 | (名) yībèizi | in one's whole life |
| 18. 甩 | (动) shuǎi | desert |
| 19. 可恶 | (形) kěwù | hateful |
| 20. 抢 | (动) qiǎng | try to be the first to do sth |
| 21. 志气 | (名) zhìqì | ambition |
| 22. 宁肯 | (连) nìngkěn | would rather |
| 23. 扎 | (动) zā | tie, wear |
| 24. 孤单 | (形) gūdān | lonely |

- | | | |
|----------|-----------------|--|
| 25. 抛弃 | (动) pāoqì | desert |
| 26. 寒碜 | (形) hánchen | shameful |
| 27. 将心比心 | jīng xīn bǐ xīn | judge another person's
feeling by one's own |
| 28. 爱好 | (动) àihào | love; like |
| 29. 投 | (动) tóu | vote |
| 30. 赞成 | (动) zànchéng | agree with |
| 31. 反戈一击 | fǎn gé yī jī | turn one's weapon around
and strike |
| 32. 愣 | (动) lèng | look blank |
| 33. 拼命 | pīn mìng | hard |
| 34. 捶打 | (动) chuídǎ | beat |
| 35. 涌 | (动) yǒng | well |
| 36. 疯 | (形) fēng | mad |
| 37. 总算 | (副) zǒngsuàn | finally |
| 38. 提醒 | (动) tíxǐng | remind |
| 39. 捂 | (动) wǔ | cover |
| 40. 恰 | (副) qià | just |
| 41. 隐 | (动) yǐn | disappear |
| 42. 激动 | (形) jīdòng | exciting |

43. 怀疑	(动) huáiyí	suspect
44. 惆怅	(形) chóuchàng	melancholy
45. 自卑	(形) zìbēi	feel oneself inferior

注 释

1. 马尾头: 妇女的一种发型, 把头发扎成马尾形。
2. 波浪式: 妇女的一种发型, 把头发烫成波浪形。

词 语 例 解

一、让程越好超过去

“怎么好”用在反问句中, 表示由于某种原因而感到不好意思或不能去做某事。例如:

(1) 我又不是领导, 怎么好批评他?

(2) A: 玛丽明天回国, 你可以让她帮你带些东西回家。

B: 玛丽自己的东西已经够多了, 我怎么好再麻烦她!

(3) 他没有邀请小王来, 小王怎么好来呢。

二、那个小伙子怪叫人心疼的

“怪”, 副词。是“很”、“挺”或“非常”的意思, 用于口语。后面常有助词“的”和它呼应。例如:

(4) 今天怪热的, 我们别出去玩了。

(5) 你的收音机声音这么大, 怪吵人的。

(6)这个小伙子穿上猎装怪精神的。

三、他的那个女朋友真不象话

“象话”，指言语行动合理，多用于反问或否定。否定词用“不”。

例如：

(1)你对长辈这么没礼貌，象话吗？

(2)太不象话了，你怎么能抄别人的作业呢？

(3)他借了别人的钱很长时间都不还，真不象话。

“象话”，用于肯定时，通常是在对两种或两种以上的行为进行比较后，肯定一方。否定的方面一般省略不说。例如：

(4)今天上课你按时来了，这还象话。

(5)A：妈妈，今天我没有把屋子搞乱。

B：这才象话。

(6)A：小张这次用完我的书，总算按时还回来了。

B：这还象话。

四、宁肯……也决不

“宁肯”是表示选择关系的连词。也作“宁愿”、“宁可”。常和“也”、“也不”、“决不”等相呼应，表示态度的坚决。

1. 表示把两方面的利害得失比较后，选取一方面。而选择的一面也不是理想的或完美的。例如：

(1)你宁肯考试不及格，也别作弊。

(2)总带着雨伞太麻烦了，我宁愿挨淋。

(3)宁可多走点路，我也不去挤汽车。

2. 在有些复句中，“宁肯……”表示选取的一面，而另一分句则表明选取所要达到的目的。常用“宁肯……也……”、“为了……宁肯……”等句式。例如：

(4)这本书太好了,我宁肯一夜不睡觉也要把它看完。

(5)为了学好外语,他宁肯放弃晚上的文娱活动,坚持收听外语广播。

如果舍弃的一面不明显,或说话人认为无需说明时,也可以只说选取的一面。例如:

(6)为了工作,我宁肯吃点亏。

五、开后门

“后门”,本指院子或房子的后门。现在把为了得到好处而通过不正当途径办事情,比喻为开后门或走后门。例如:

(1)他是走后门被录取的。

(2)你给她送礼,她也不会为你开后门。

(3)A:你有后门吗? 帮我调调工作。

B:我可没有后门。就是有后门我也不走。

六、总算

副词。表示经过一段时间或一定的努力以后,某种愿望终于实现了。有时可省去经过的时间。例如:

(1)经过几天激烈的角逐,他总算获得了这次比赛的冠军。

(2)下了三天雨,今天总算晴了。

(3)她总算来信了,让我等得好着急啊!

“总算”也有“幸亏”的意思,表示为出现了自己希望出现的情况而感到侥幸。例如:

(4)我使劲跑,总算赶上了末班车。

(5)总算没迟到,要不然我又该挨批评了。

七、毕竟

副词。表示追究某事物的性质、状态、特点所得的结论。作状语时有“到底”、“究竟”的意思。但不能用于问句。例如：

- (1)他毕竟是有丰富教学经验的老教师，课讲得好极了。
- (2)我对那个公司的情况毕竟不太了解，所以还不能决定去不去那里工作。
- (3)毕竟是朋友，他处处帮我的忙。
- (4)让她一个人去旅游，我真不放心，她毕竟是个孩子。

练 习

一、根据情境，用“怎么好”造句：

例：程越不好意思超过去。

→程越怎么好超过去？

1. 这是他们的家务事，我不是他们家的人，我不能对他们说这样的话。
2. 在这么多人面前，他不好意思把妻子的信拿出来看。
3. 他这样真诚地请我，我不好不去。
4. 我已经六十多岁了，穿这么鲜艳的衣服多不好意思啊！
5. 他不在家，我不能随便动他的东西。
6. 我的老同学请我帮忙，我不好不帮忙。
7. 今天是第一次去女朋友家，我不能不带礼